

"3507e. If there are several deputies, each shall continue to perform the duties assigned to him under the direction of the one designated as the first deputy in the instrument appointing him. Powers of first deputy.

If there be no first deputy, the Attorney-General shall designate which deputy is to act as such. Substitute for first deputy.

"3507f. Any duty required by law which has not been performed by an officer of justice at the time of his death, of his suspension or before his office becomes vacant, may be performed with the same effect by his deputy or by his successor; and any act entered in the register, but not signed and not completed by such officer of justice, may be so signed and completed by his deputy or successor." Powers and duties of successors.

14. The deputies, employees and clerks in office at the time of the coming into force of this act shall continue to exercise their duties, until appointed, replaced or dismissed under the provisions of this act. Exercise of duties continued.

15. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

C H A P. 48

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting
the holding of the terms of the Superior Court in the
district of Pontiac

[Assented to, the 4th of March, 1925]

HIS MAJESTY with the advice and consent of the
Legislative Council and of the Legislative Assembly
of Quebec, enacts as follows:

1. The Revised Statutes, 1909, are amended by inserting therein, after article 3090a, as enacted by the act 11 George V, chapter 60, section 1, the following article: R.S., 3090aa, added.

"3090aa. 1. The Lieutenant-Governor in Council may order by proclamation that, from the date therein mentioned, the terms and sittings of the Superior Court and of the judges thereof, in the district of Pontiac, shall also be held in the village of Campbell's Bay, situated in the same electoral district as the village of Bryson, the chief place of the said judicial district. Terms and sittings of the S. C., in district of Pontiac, at Campbell's Bay.

2. From and after the proclamation, the terms and sittings of the Superior Court, and of the judges thereof, shall be held in the said place for all causes in the district, unless Idem.

the parties consent that the cause or any incident thereof be tried, heard and decided at the chief place of the district.

Provisions
applicable.

3. As to the rest, the provisions of paragraphs 2, 3, 4, 6, 7, 8 and 9 of article 3090 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 5 George V, chapter 13, section 7, paragraph E; 12 George V, chapter 21, section 9, paragraph B, and 13 George V, chapter 49, section 2, shall apply, *mutatis mutandis*, to this article as if they formed part thereof."

Coming into
force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 49

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Magistrate's Court

[Assented to, the 4th of March, 1925]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 3187.
am.

1. Article 3187 of the Revised Statutes, 1909, is amended by adding thereto, after the word: "court", in the third line of the third paragraph thereof, the words: "They may likewise act in matters relating to the seizure of moveables with the same powers as a bailiff of the Superior Court, for matters and things within the jurisdiction of the Magistrate's Court."

R. S., 3310.
am.

2. Article 3310 of the said Statutes, as replaced by the act 12 George V, chapter 64, section 1, is amended by adding thereto, after the word: "determine", in the third line thereof, the words: "and the latter is authorized to defray the cost of the premises required for holding such courts. These costs shall be paid out of the consolidated revenue fund."

R. S., 3313.
am.

3. Article 3313 of the said Statutes, as replaced by the act 12 George V, chapter 64, section 1, is amended by adding thereto the following paragraph:

Remunera-
tion to
clerks of
Magistrates'
Courts in

"The Lieutenant-Governor in Council may grant to each of the clerks of the Magistrates' Courts established in and for the county of Saguenay, over and above the fees they are authorized to receive under the tariffs, such addi-